

**Novartis Slovakia s.r.o.**



**NOVARTIS**

**VÝROČNÁ SPRÁVA**

**2015**

## **OBSAH**

1. Základné informácie o spoločnosti
2. Hlavné produkty spoločnosti
3. Zásady spoločnosti Novartis Slovakia s.r.o.
4. Vývoj spoločnosti
  - 4.1 Hospodárenie spoločnosti za rok 2015
  - 4.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti
  - 4.3 Vybrané finančné ukazovatele
5. Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy
6. Návrh rozdelenia hospodárskeho výsledku
7. Kontakt

### **Prílohy:**

Správa nezávislého audítora

Finančné výkazy spoločnosti

Poznámky k účtovnej závierke

## 1. Základné informácie o spoločnosti

Spoločnosť Novartis Slovakia s.r.o. bola založená spoločenskou zmluvou dňa 24. novembra 2006 a do Obchodného registra bola zapísaná 10. januára 2007 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sro, vložka č. 44016/B).

Hlavné činnosti spoločnosti podľa obchodného registra:

- reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- prieskum trhu
- činnosť zadávateľa pri vykonávaní klinických skúšaní liekov
- veľkodistribúcia liekov a zdravotníckych pomôcok
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej aktivity
- služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
- prenájom hnutelných vecí
- oprava, údržba a servis mechanických častí lekárskeho stroja, prístrojov a zariadení
- výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied
- oprava optických prístrojov

Novartis Slovakia s.r.o. má dvoch spoločníkov: 99,95% podiel Novartis Pharma AG  
0,05% podiel Novartis AG

Štatutárny orgán spoločnosti:

Marianthi Psaha	Konateľ a generálny riaditeľ (od 5.mája 2015)
Mag. Heidrun Irschik - Hadjieff, MBA	Konateľ a generálny riaditeľ (do 5.mája 2015)
Ignacio Marti Anglada	Prokurista
Mgr. Hana Mrázová	Prokurista
Beate Pettinger-Natmessnig	Prokurista

Ďalšie informácie o spoločnosti sú dostupné na [www.novartis.sk](http://www.novartis.sk), informácie o skupine na [www.novartis.com](http://www.novartis.com).

## 2. Hlavné produkty spoločnosti

### **Lucentis**

Lucentis-ranibizumab je anti-rastový faktor inhibujúci rôznorodé formy faktora VEGF-A čím v konečnom dôsledku zabraňuje tvorbe nových patologických ciev, tzv. chorioneovaskularizácií – CNV, v sietnici a tým inhibuje progresiu ochorení ako VPD, DEM a RVO.

### **Xolair**

Zabraňuje zhoršeniu astmy, keď sa podáva navyše k ostatným liekom proti astme. Xolair sa používa na kontrolu prejavov ťažkej alergickej astmy u dospelých alebo dospievajúcich (12- ročných a starších), u ktorých prejavy astmy nie sú dobre kontrolované vysokými dávkami inhalačných steroidov alebo inhalačnými beta-agonistami

### **Tasigna**

Tasigna je indikovaná na liečbu dospelých pacientov s novodiagnostikovanou chronickou myelocytovou leukémiou (CML) s pozitívnym chromozómom Philadelphia v chronickej fáze a u pacientov s rezistenciou alebo intoleranciou voči predchádzajúcemu druhu liečby vrátane imanitibu, ktorí sú v chronickej a akcelerovanej fáze.

### **Glivec**

Je schválený na liečbu pacientov s chronickou myelocytovou leukémiou (CML) v chronickej fáze, akcelerovanej fáze alebo v myeloidnej blastической kríze. Liek je k dispozícii v tabletovej forme na ústne použitie.

### **Afinitor**

Pôsobí ako inhibítor cieľového receptora rapamycínu u cicavcov (inhibítor mTOR), v rámci mTOR signálnej dráhy. Táto signálna dráha ovplyvňuje angiogézu, bunkový metabolizmus, rast a proliferáciu nádorových buniek. Jej zablokovanie na bunkovej úrovni prostredníctvom inhibítora mTOR umožňuje kontrolu nádorového ochorenia.

### **Seebri**

Patrí do skupiny liekov označovaných ako bronchodilatanciá. Tento liek sa používa na ľahčenie dýchania u pacientov, ktorí majú ťažkosti s dýchaním v dôsledku ochorenia pľúc nazývaného chronická obštrukčná choroba pľúc (CHOCHP). Po inhalácii pomôže ľahšie dýchať. Ak sa bude tento liek používať raz denne, pomôže zmenšiť následky CHOCHP na každodenný život. Pri CHOCHP sú svaly dýchacích ciest stiahnuté. Sťažuje to dýchanie. Tento liek bráni stiahnutiu týchto svalov v pľúcach, čo uľahčuje prúdenie vzduchu do pľúc a z pľúc.

### **Cosentyx**

Liek obsahuje liečivo sekukinumab. Sekukinumab je monoklonálna protilátka. Monoklonálne protilátky sú bielkoviny, ktoré rozpoznávajú a viažu sa výlučne na určité bielkoviny v tele. Patrí do skupiny liekov nazývaných inhibítory interleukínu (IL). Účinkom tohto lieku sa potláča aktivita bielkoviny označovanej IL-17A, ktorej hladiny sú zvýšené pri takých chorobách, ako je psoriáza. Používa sa na liečbu kožnej choroby nazwanej „ložisková psoriáza“, ktorá vyvoláva zápal postihujúci kožu. Liek zmierňuje zápal a ostatné prejavy choroby. Indikovaný u dospelých so stredne závažnou až závažnou ložiskovou psoriázou.

Použitie lieku podporuje vymiznutie prejavov na koži a zoslabuje také príznaky ako šupinatosť, svrbenie a bolesť.

### **Entresto**

Entresto je liek známy ako inhibítor neprilyzínu a blokátor receptora angiotenzínu. Rozkladá sa na dve liečivá, sakubitril a valsartan. Entresto sa používa na liečbu určitého typu dlhodobého zlyhávania srdca u dospelých. K tomuto typu srdcového zlyhávania dochádza, keď je srdce slabé a nedokáže do pľúc a ostatných častí tela čerpať dostatok krvi. Najčastejšími príznakmi srdcového zlyhávania sú dýchavičnosť, únava, vyčerpanosť a opuch členkov.

### **3. Zásady spoločnosti Novartis Slovakia s.r.o.**

#### **Pacienti**

Prospech a bezpečnosť pacienta je jadrom všetkého, čo robíme. Kvalitné a bezpečné produkty, dostupná zdravotná starostlivosť pre každého.

#### **Zamestnanci**

S našimi zamestnancami jednáme čestne a s rešpektom. Poskytujeme spravodlivé pracovné podmienky, slobodu názoru, prejavu a združovania.

#### **Akcionári**

Naším záväzkom je podávať vynikajúci a trvalo udržateľný výkon pri zachovaní finančnej integrity, ochrane majetku spoločnosti a bezpečnosti informácií.

#### **Partneri v oblasti zdravotnej starostlivosti**

Našou snahou je byť dôveryhodným partnerom v oblasti zdravotnej starostlivosti za účelom spokojnosti zákazníkov.

#### **Spoločnosť**

Usilujeme sa byť dobrým korporátnym občanom dodržiavaním ľudských práv, transparentnosťou a spoločenskou zodpovednosťou v oblasti zdravia, bezpečnosti a životného prostredia.

#### 4. Vývoj spoločnosti

Spoločnosť vyvíja svoju činnosť na Slovensku od roku 2007. Počas celej existencie zaznamenáva nárast čistých tržieb ako aj trhovú podiel.

V roku 2015 nedošlo k vlastníckej zmene spoločnosti.

Dlhodobým cieľom spoločnosti je dodávať správny liek správnemu pacientovi v pravý čas.

Rok 2015 bol ďalším rokom, v ktorom spoločnosť Novartis Slovakia s.r.o. pokračovala v rastovom trende, napriek zložitej ekonomickej situácii na Slovensku ako aj v európskom regióne.

V roku 2015 všetky kľúčové divízie mierne posilnili svoje trhové postavenie.

V zložitom regulatórnom prostredí sme museli absorbovať zníženia cien viacerých produktov najmä prostredníctvom referencovania cien platného v SR.

V oblasti distribúcie sme naďalej dodávali lieky hlavným veľkodistribútorom a rovnako aj dodávanie liekov priamo do lekární.

V roku 2015 sme výrazne podporili v rámci SR aj viaceré neziskové organizácie ako napríklad Dobrý anjel, únia nevidiacich, pacientske organizácie SM ako i viaceré organizácie v oblasti onkológie.

V Spoločnosti prebehla transformácia portfólia so spoločnosťou GlaxoSmithKline, ktorá bola uzatvorená v mesiaci marec 2015. Už v máji 2014 Novartis AG oznámila dohodu so spoločnosťou GlaxoSmithKline o vzájomnej dohode v oblasti onkológie a voľne predajných liekov na globálnej úrovni.

V spolupráci s partnermi – Univerzita Komenského v Bratislave, Slovenská technická univerzita v Bratislave, MEDIREX GROUP ACADEMY n.o., Anext a.s.- spoločnosť Novartis Slovakia s.r.o. realizovala projekt na výskum diabetickej retinopatie. Projekt bol úspešne schválený 7. februára 2014 Agentúrou ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Projekt bol v priebehu roka 2015 realizovaný a plne ukončený v decembri 2015.

#### **4.1 Hospodárenie Spoločnosti za rok 2015**

Spoločnosť v roku 2015 dosiahla zisk 3449 tis. EUR po zdanení. Oproti roku 2014 výsledok hospodárenia korešponduje s dokumentáciou Transferového oceňovania Spoločnosti.

Celkové tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb medziročne vzrástli o 2,06%.

Cieľom Spoločnosti na nasledujúce obdobie je dosiahnuť rast tržieb o 2 %.

Spoločnosť v roku 2015 zamestnávala priemerne 134 ľudí.

Spoločnosť podporuje odborné vzdelávanie zamestnancov aj rozvoj manažérskych zručností vedenia.

Spoločnosť v minulom roku neinvestovala do výskumu a vývoja.

Spoločnosť neobstarala žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť nepôsobí negatívne na životné prostredie a spĺňa všetky zákonom stanovené podmienky týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Spoločnosť aplikuje komplexný systém ochrany životného prostredia na všetkých aktivitách s cieľom trvalo udržateľného rozvoja.

Manažment Spoločnosti si v súčasnosti nie je vedomý žiadnych rizík, ktoré by významne ovplyvnili budúce hospodárenie Spoločnosti.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Bližšie informácie ohľadom vyššie spomenutých skutočností sú súčasťou poznámok k účtovnej závierke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto výročnej správy ako príloha č.1.

#### **4.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti**

V roku 2016 Spoločnosť plánuje naďalej usilovať o upevnenie svojej trhovej pozície. Predpokladá, že si udrží rastové hospodárenie tržieb aj zisku pred zdanením s celkovým smerovaním k dosiahnutiu stanovených dlhodobých cieľov.

V roku 2016 sa očakáva mierny rast tržieb, na nižšej úrovni ako v roku 2015 vzhľadom na silnejšiu konkurenciu vo viacerých segmentoch.

Spoločnosť nepredpokladá v budúcom roku významné zmeny vo svojom podnikaní.

Manažment verí, že rok 2016 bude pre Spoločnosť na trhu obchodne úspešným a bude maximalizovať hodnoty Spoločnosti pre spoločníkov/akcionárov.

### 4.3 Vybrané finančné ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené hlavné ukazovatele vývoja Spoločnosti za posledné tri roky:

	2013	2014	2015
Výnosy z hospodárskej činnosti [tis. EUR]	102 770	117 224	119643
Prevádzkový výsledok hospodárenia [tis. EUR]	446	2 239	5053
Zisk/strata po zdanení [tis. EUR]	-281	1611	3449
Základné imanie [tis. EUR]	1992	1992	1992
Priemerný počet zamestnancov	132	149	134

Základné pomerové ukazovatele za uplynulé roky sú uvedené nižšie:

Ukazovateľ	Výpočet	2014	2015
Rentabilita tržieb	$\frac{\text{zisk po zdanení (V61)}}{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05 + aj V19 a V27)}}$	0,013	0,029
Doba inkasa pohľadávok	$\frac{\text{krátkodobé pohľadávky (S047)}}{\text{tržby z predaja tovaru a služieb (V01 + V05)}} \times 365$	77,74	60,32
Doba úhrady záväzkov	$\frac{\text{krátkodobé záväzky (S106)}}{\text{predajné náklady (V08 + V02)}} \times 365$	147,2	119,84
Doba obratu zásob	$\frac{\text{zásoby (S031)}}{\text{predajné náklady (V08 + V02)}} \times 365$	66,49	78,7
Celková zadlženosť	$\frac{\text{záväzky (S088)}}{\text{majetok (S001)}} [\%]$	93,74%	85,57%

Súvaha a výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu overené audítorom aj poznámky k účtovnej závierke spolu s výrokom audítora sú uvedené v prílohách tejto výročnej správy.

## 5. Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy

V spoločnosti nenastali žiadne významné okolnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy.

## 6. Návrh rozdelenia hospodárskeho výsledku

Navrhované rozdelenie zisku za bežné účtovné obdobie je nasledovné:

Alokácia	Suma [tis. EUR]
Rezervný fond	87
Nerozdelený zisk minulých rokov	3362

Táto výročná správa Spoločnosti za rok 2015 bola vyhotovená v Bratislave dňa 12. apríla 2016.

### Kontakt:

Novartis Slovakia s.r.o.  
Galvaniho 15/A  
Bratislava  
821 04

Tel: +421 2 5070 6111  
Fax: +421 2 5070 6100